

Ngày thứ sáu 24 Aout 1934 Ngày 15 tháng bảy đứ năm Giáp Tuất

LUÇIEN MÔT HANG VÂN

NUM 07 50 4760 GIÀ BÁO

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY BẢO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON

Nhơn dịp quân Thống-độc viếng nhà thương giữa bệnh lao Jean Krauthelmer

Thủ xem công cuộc bài lao ở xứ này

Bà là nhân này, từ thành thị đến chốn thôn-quê, không nơi nào không có con gái...

Chang thì muốn nhìn dịp quân Thống-độc Pages đi viếng nhà thương thì ngửa lơ Jean Krauthelmer đi...

Bàn có bài-Lao như một sự hai, bàn bài-Lao mà lập ra được nhà thương thì ngửa lơ Jean Krauthelmer...

Muốn làm những công việc này thì phải có tiền. Tiền có bằng không lẽ nhờ sự sáng kiến của ông...

Trước hết, chúng ta thử xem sự qua nhà thương ngửa lơ Jean Krauthelmer. Mỗi ngày lại nhà thương có hơn 100 người đến xin thuốc...

Món cơm của ta chờ qua Pháp bằng máy bay

Hôm rồi, khắp thành phố Paris đều có dân gởi quà biếu cho những người lính...

Ngôi ra muốn cho công hiệu quả về sự ngửa lơ, nhà thương có cho các bà phước đi viếng nhiều nhà...

Hiện giờ, bàn bài-Lao lại có một số tiền rất nhiều từ những người lính ngửa lơ...

Chang thì mới tiếp được tin ông C. Annam sẽ bán một tờ tuần báo lấy tên là 'L'Annam'...

Một đạo nghị-định sửa đời điều lệ chế chuyên bằng xe hơi

Quân báo Pháp ngày 14 Juillet 1934 có đăng một đạo nghị-định sửa đời điều lệ chế chuyên bằng xe hơi...

Phòng Canh-nông nhóm hội sớm mai này

Chín giờ hồi sớm mai này, phòng Canh-nông mới nhóm lại lần thứ nhất sau cuộc tụ họp của nông-viên...

Hội chợ Quảng-ngãi đầu thu được 45.000 \$

Bao 22 Aout. - Hội Thương-lũ 'Liên-nhệ' và hội 'Liên-hội' của tỉnh Quảng-ngãi...

Bác sĩ Gillard được tập ngoại hầu tra

Phan đốc công bố hôm tháng 14 Aout tại hội đồng...

Một chiếc xe hơi bị ăn cướp chặn đánh

Hanoi, 23 Aout. - Trên đường An-châu và Đình Lập có một bọn cướp đột cướp đánh một chiếc xe hơi...

Một vị Lạc-sư Cường-khê ở Hải-phong bị bắt

Hanoi, 23 Aout. - Ông Durban, Lạc-sư Cường-khê ở Hải-phong mới bị bắt hôm nay...

TRONG CHỜN RỪNG XANH NƠI THÂM

Một cuộc thám-nhiệm kỳ-kỵ của bọn tìm vàng ở Trung-bộ Úc-châu

Chàng Lasseter lại là một người lam ở một ở đảo-himal tại đảo-những bên Úc-châu...

Việt Thanh tuất

Các viên Tổng lý hội khai-phá mỏ vàng của Lasseter bị bắt...

Một chiếc máy bay chở thư từ bên Pháp về Saigon

Máy bay bị hỏng hết những thùng có người nạo bị hỏng...

Phụ trương vận-chương

NHO HỌC ở trường 5 số ngày mai Phụ trương vận-chương

SỰ Ồ KHỜ HO NHC LÊ, đán bị quân ngũ, những mà nhĩa người mà nhĩa người...

Tiểu-thuyết

"Lựa phi" Chàng... Bối cảnh một nhân vật ở "Lựa phi"...

Tặng

Hơn một bài khá dài trên cơ sở... Văn chương cũng vậy mà bởi một...

MÔ TRU

Inst... D... O... Các ông...



Xà-phòng Cadum
 Một thế hệ người thanh niên...
 Cadum rửa sạch da...
 Giúp da mịn màng...

EXIP LAC-QUE ANTIGLAUCOX du D' GUILLIE
 La maladie qui survient de suite après le choc...
 G. ROCHER, Pharmacien...
 55, rue de Valenciennes...

**Tiệc mừng Lê-thuận-Hòa
 đặc cử Nghi - viên phòng
 Canh-nông Nam-kỳ**

Hôm ngày Chúa nhật 12
 Aout 1934, lúc 5 giờ chiều
 tại nhà Cóns-sô làng Hòa
 An, chợ Cầu-ke qui ôn...
 Nghi-viên phòng Canh-nông
 Nam-kỳ...

Lúc đầu rượu khai vị bán
 khăn Langsa thì có bán
 khăn Langsa thì có bán...
 Nghi-viên phòng Canh-nông
 Nam-kỳ...

Bên Annam thì có quan
 Phủ hóm Huỳnh-kỳ, M...
 Nghi-viên phòng Canh-nông
 Nam-kỳ...

Đúng tám giờ thì nhập tiệc
 một cách vui vẻ khi mà
 Nghi-viên phòng Canh-nông
 Nam-kỳ...

Trong vùng đất = Việt =
 Hình ảnh người nông dân và ruộng lúa.

Giá lúa gạo hấp

Ngày 28 Aout 1934.

Đạo (Chợ miền Nam, heo lức tươi - mỗi tạ 20-20 000)	
Đạo số 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20	Đạo số 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20
Đạo số 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20	Đạo số 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20

Công-độc thuốc viên PI-LUIN-LỖ PANK KÓ
 (PIULES PINK) rất thần hiệu để chống lại sự yếu mệt của các cơ thể.
 Thuốc PIULES PINK sinh nhũn máu và tìm nhũn các cơ bắp...

TIÊN - THIÊN LY - SỎ
 Là một khoa toán học rất tài tình...
 Tiên-Thiên Ly-Sỏ...
 Bille postale N° 183 a S.H.G N°

LỖ NGƯA
 Hào hào, ngứa ngứa...
FLORENTINE
 Bẩn dơ ngứa, đỏ ngứa công hiệu...
 G. ROCHER, Pharmacien...

Tin tức di
 Ông Pháp...
 Ông Việt...
 Ông Mỹ...

ASPIRINE DES "USINES DU RHONE"
 Thuốc hiệu...
 Đau nhức, sốt, viêm...
 Aspirin des Usines du Rhône

MODERN PHOTO
 Dịch vụ nhiếp ảnh hiện đại...
 1 Place du Théâtre - Tél. 874 - SAIGON

BỆNH RUN
 Thuốc trị bệnh run...
 Tonifuge Français...
 12 viên là một gói...
 Nhà sản xuất: M. Thuy...

THUỐC "VÒNG CÂM-THẠCH"
 HẮT THƠM NGON...
 Bằng U.C.I.A. vừa phát...
 Tại SAO phi tiết chay...
 Chứa chất "DIPLORYL"
 chữa khỏi hẳn BỆNH LẬU

Khăn đan Suối-đơn HA GIỚI
 Tươi rón đường làm những...
 Kiểu mới giá 3550
 Kiểu cũ giá 2.00
 Cẩm nhung nhiều...
 NGUYỄN-V. BÚP

AI MA DUNG THUỐC MƯỜN
 Lược lý DEHAUT...
 XÒ...
 CỬ AN...
 Thuốc học để chữa...
 DEHAUT, Pharmacien...

RƯỢU BAY HA GET PIPPERMINT GET
 Rượu thơm...
BỆNH HO - SỎ-MŨ
 HO MỘT SƯNG CUỐN PHỒI...
THUỐC VIÊN BRONCODYL
 Thuốc trị bệnh ho...
 Pharmacie Générale J. MUS

MUỐC CHUA KHU BÀNH
SỐT-RÉT-NGÀ-NƯỚC
QUINOFORME
 Thuốc trị sốt rét...
 Pharmacie Générale J. MUS

Hột xoan Hột-kỳ
 Hột xoan...
MODERN PHOTO
 1 Place du Théâtre - Tél. 874 - SAIGON

MỘT CÁI TIN ĐÁNG MỪNG

DẦU NHI-THIÊN ĐƯƠNG VE NHỎ SẴP RA ĐỜI

Khắp cả Đông-Pháp, ai ai cũng đều biết thứ Vạn ứng Nhi-thiên-dầu của tiệm thuốc Nhi-thiên-Đương ở lại Cholon đường Canton số 47 chế ra là thần hiệu và cứu ích cho mọi người hơn hết. Giá chỉ bán có 0²26 một ve mà thôi. Nay nhân lúc đồ khô, nhiều người túng ngặt, kiếm chẳng ra tiền. Vì sự ích lợi chung nên tiệm Nhi-thiên-Đương mới chế ra Vạn ứng Nhi-thiên-dầu ve nhỏ cũng y một thứ dầu trong ve 0²26 bán từ trước nay về, chỉ bán 0¹10 một ve. Tương với giá đồ người nghèo cũng có thể mua nó mà dùng trong cơn lưu bệnh. Thứ dầu này dễ trong mình cho thương, nó chủ-trị về bá bệnh rất hay, dùng nó mà cứu cấp những bệnh thành linh thì công nghiệp lắm.

Trong hạ tuần tháng ba này thì có thứ Vạn ứng Nhi-thiên-dầu ve nhỏ ra đời nên Nhi-thiên-Đương xin cho quý vị hay biết trước, dụng đến chừng đó mua về sẵn mà dùng.

Hình ve dầu nhỏ bán 0¹10 .4p ra đời

Hình ve dầu bán 0²26 từ trước nay



NHI-THIÊN-ĐƯƠNG
47. Rue de Canton, 47 --: CHOLON

bière
LADUE

Thuốc chữa hiệu
«TAM-KỶ»

Hủi không khô, có mùi thơm nhẹ, khói mà lại giá rẻ.

C^{ie} Indochinoise
des
TABACS

17. Bd Kitchener --: SAIGON

Je vous prie de vouloir bien me retourner les livres de la collection de la Bibliothèque de la Ville de Saigon.

Carapax-Hou
Imprimerie UNION
NGUYEN-VAN-CUA
57 rue de Clichy, Saigon

GẦY MÔN

Thủ
SIROP & DESCHIENS

KHI PHỔI YẾU
sản dùng thuốc
PULMONIA

Chẩn bằng thuốc nước
Sinh vật ký ức ký lý
E. LEMER, 200 rue de la République-Saigon
Cung cấp các loại thuốc và
6 Saigon 12. 100-102-104-106-108-110-112-114-116-118-120-122-124-126-128-130-132-134-136-138-140-142-144-146-148-150-152-154-156-158-160-162-164-166-168-170-172-174-176-178-180-182-184-186-188-190-192-194-196-198-200

AL-TINH TIỂU-THUYẾT
Trăng già độc-địa

Số: 28

Bức tranh xã-hội

Đã-không-thần-ta như thuyết con không lái, ông ngựa bẻ về ngoài trong là họa chưa có để khỏi thì sống già, trên đống đất chưa để thoát bước chớ gì, nhưng nếu đi cũng mai chông đời một trời, cũng đẹp một đời, mi để được thế đó, ta muốn vậy há chẳng đúng sao?

Tại giá: TRƯƠNG-LẬP-TẠO.
câu người-gười nhờ dân của noi dâ-ly câu này trắng then rêu: «Thương ô, này là tiếng trong sao là này là tiếng dòn thì-bào, này là họa quả đũa chày, trời đất để sinh đẹp rồi về như thế này, còn ta lại làm như vớ ngựa trời, đi tới-ngh (ô cho người biết bao!

Ta thường người vi ta mai sao đạo làm-đạo, rồi thì gian ta không được vi người mà đời ngay đi mông sao, không được vi người mà ta cay đắng, không được vi người mà đời sống vi mư...»

Câu đang than-thở rồi mỉm

trắng trẻo, bỗng nghe tiếng tiếng-hoặc-sang, câu dỏ mình dạy lại! Thấy đi tới một người-nhìn, một đờ ai tại eo lưng kìm-thờ tay cầm ra-ten đến bác. Người đó là ai? Là ông bà - bố Bính.

Câu lúc cách đẹp vật x nhơn vậy ông - ông đi bước ra người dân chơi cho tên-khiên. Trong lúc ông đang nắm tên của ông đó g sắp xong, ông nghe tiếng người tiếng ông bên ngoài, ông anh-nghĩ-tên-bên-bên-bên là theo tiếng ừ. Bên nơi, ông thấy Bà Ngựa, đưa gạc trời, đang ngồi xem trăng than-thở, chớ không ai đến là. Ông nói hồn toét ở trong tên của tên làm sao. Bà-Nghĩ nói rồi trắng l m sao, thân nó rồi - phân của cha thì sao, ông đang nghe ông cũ.

«Nghe khờ dân, ông cầm phục của l m, vi ông dân có đi ở

trung tâm bìn - cũng mà câu đang chung lớn, việc làm nó là cái lo hằng bìn, chớ đừng nói việc-giáo-dục tinh thần và mỗ-muôn được trí-thức, là về không bao g ở họ học - tương đến, thế mà sao câu lại được ra những lời kh - khất, toàn là những lý-thuyết sao, mà ông chưa từng ghi để. Thì là ông bà có chí lớn, hay giờ nói / đơn gạc-trời, câu mai sao giúp / người và gạc nóng chỉ nó, biết dân nó sẽ trở nên đáng tai cao chỉ số, đang tương có cho người thờ!

Nghe đến khờ sao, ông bĩ-bĩ trong đi. Ông không hiểu vì sao mà câu của phải bị ở tu, vì câu mà câu thao thao tranh phân, vi đầu mà câu thường của, lại không thì đến me? Vì mông muốn biết cái lợi-hại của

chứ ai. Về chúng ông ở thanh gạc bác, mà chỉ có đũa con gạc đó thôi, nên y muốn đũa con-bà-ừ-nhôm-sau, không mơn rồi nó ra một tiếng cười. Năm nay nó đang 18 tuổi nó cũng như học đũa chày. Hôm nay ông già khua rừ, sau chày không đi nghỉ, còn thức làm chỉ cho không phải vi tiếng đũa đó mà chày đũa đũa đũa. Chày có tám sự chi đây thì phải, chày này nó thiệt cho ông nghe, chớ còn giằng giằng làm chi.

«Đạ, không chi hết Ông. Thân - thế của chày đây, dù không cái vi hằng bìn cho ông m. thì còn chi đang gọi là làm-sao.

«Giằng giằng sao đúng mà gọi! Thì này chày nó không gì, ông đũa nghe thì. Thì gọi nó đi một lời: «Tai sao chày phải ra thần ở mư?» Tai sao

(Còn nữa)

